

Compliant to EU Directive 89/336/EEC  
Compliant to EU LVD Directive 73/23/EEC  
as amended by 96/68/EEC



Erfüllt EU Norm 89/336/EEC  
Erfüllt EU LVD Norm 73/23/EEC,  
in der Ergänzung durch 96/68/EEC



## Fehlersuche

Problem	Lösung
Die gespeicherte Rufnummern sind verloren gegangen.	Bei einem Stromausfall werden die Speicher erst nach 12 Stunden gelöscht. Falls das Gerät während einer längeren Zeit vom Telefonnetz getrennt wird, müssen Sie die Speicher selbstverständlich neu programmieren.
Die Person am anderen Ende der Verbindung kann Sie nicht hören	Vielleicht sprechen Sie nicht direkt in das Mikrofon oder auf einer nicht normalen Weise. Das Mikrofon ist vielleicht abgeschaltet; achten Sie auf die rote Stummenschaltungsanzeige. Sollte diese aufleuchten, drücken Sie einmal die Stummenschaltungstaste damit das Mikrofon wieder eingeschaltet wird.
Das Telefon klingelt nicht	Die Rufonlautstärke auf Maximum und die Rufonmelodie auf Minimum einstellen. Dadurch wird der Rufon laut u. tief ertönen. Personen mit Gehörverlust hören normalerweise die niedrigen Töne am besten. Achten Sie darauf daß die Lautstärkeschiebetaste nicht auf <b>MINIMUM</b> steht.

## Technische Information

Ihr Specifics-100 Telefon bietet folgende Vorteile:

- Einzelschluß
- Mehrfrequenzwahlverfahren (MFR)
- Rückfrage
- Wählwiederholung der zuletzt gewählten Nummer
- Stummenschaltung des Mikrofons mit LED-Anzeige
- 13 Speicher; wovon 3 Kurzwahlstellen
- Empfangsverstärkung
- Induktive Kupplung
- LED-Anzeige des Rufkons
- Einstellung der Rufonlautstärke : laut, leise oder aus
- Einstellung der Rufonmelodie in drei Stufen
- LED-Anzeige der empfangenen Signalen

# Bedienung des Specifics 100 - Telefons

Fortsetzung

## Wahl einer vorprogrammierten Kurzwahlnummer

1. Den Hörer abheben und den Wählkopf abwarten.
2. Die gewünschte Kurzwahl Taste drücken.
3. Die Nummer wird automatisch gewählt.
4. Um eine Kurzwahlnummer zu ändern, die oben beschriebene Prozedur einfach wiederholen; die vorher gespeicherte Nummer wird durch die neue Nummer ersetzt.

# Bedienung des Specifics 100 - Telefons

Ihr Specifics-100 Telefon ermöglicht es bis zu zehn oft gewählte Telefonnummern für künftigen Gebrauch zu speichern. Dadurch brauchen Sie beim Anrufen von oft gewählten Telefonnummern (z. B. Verwandte, Freunde, usw.) später nur noch eine einzige Taste zu drücken.

## Speichern von oft gewählten Nummern

1. Wählen Sie zehn Rufnummern aus die Sie programmieren wollen. Jede Rufnummer kann bis zu 24 Zeichen enthalten.
2. Den Hörer abheben.
3. Die "PROGRAM"-Taste drücken.
4. Die gewünschte Speichertaste drücken, unter der Sie die Nummer speichern wollen.
5. Die gewünschte Rufnummer eingeben.
6. Erneut die "PROGRAM"-Taste drücken.
7. Um den nächsten Speicher zu programmieren oder wenn Sie die Programmierung verlassen wollen **MÜSSEN** Sie den Hörer zuerst wieder auflegen.

## Eine oft gewählte Nummer wählen

1. Den Hörer abheben und den Wählkopf abwarten.
2. Die gewünschte Speichertaste drücken.
3. Die Nummer wird automatisch gewählt.
4. Eine oft gewählte Rufnummer durch eine andere ersetzen; die normale Prozedur wie oben beschrieben einfach wiederholen. Die vorher gespeicherte Rufnummer wird durch die neue überschrieben.



# Bedienung des Specifics 100 - Telefons

## Telefonieren oder einen Anruf entgegennehmen

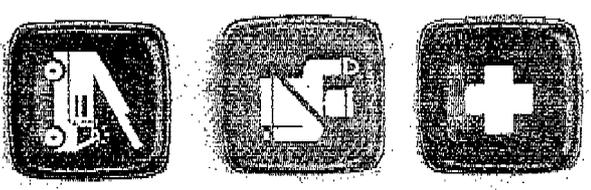
1. Die Lautstärkeschiebetaste auf Minimum einstellen.
2. Den Hörer abheben und warten bis Sie entweder den Wählton oder die Stimme des Anrufenden hören. Auf die grün aufleuchtende Lautstärkeanzeige neben der Programmschiebetaste achten. Die Anzeige ist hell und stabil wenn ein Wählen zu hören ist.
3. Die Anzeige leuchtet auf im Takt des Ruftons. Sie leuchtet aber unregelmäßig auf sobald die Person am anderen Ende der Verbindung anfängt zu sprechen.
4. Die Lautstärkeschiebetaste nach rechts schieben, bis die Stimme Ihres Gesprächspartners deutlich zu hören ist und das Gespräch anfangen.
5. Nach Beendigung des Gespräches, den Hörer auflegen und die Lautstärke wieder auf Null zurückstellen (jeder Benutzer sollte die Lautstärke nach Wunsch selbst einstellen).

Wenn Sie beim Wählen einer Rufnummer einen Fehler gemacht haben den Gabelschalter drücken, den Wählton abwarten und die gewünschte Nummer auf neuem wählen.

# Bedienung des Specifics 100 - Telefons

## Speichern von Notrufnummern im Specifics-100 Telefon

Mit Ihrem Specifics-100 Telefon können Sie drei wichtige Notnummern speichern auf drei großen "Kurzwahl"-Tasten; diese Tasten tragen folgende beschriftungen:



Medizinische Dienste  
 Polizei  
 Feuerwehr

1. Die gewünschte Nummer für jede der drei Kurzwahl-tasten bestirgmen. Jede Nummer kann bis zu 24 Zeichen enthalten.
2. Den Hörer abheben.
3. Die "PROGRAM"-Taste drücken.
4. Die gewünschte Kurzwahl-taste drücken.
5. Die gewünschte Nummer eingeben. Die Nummer wird bei dem Programmieren nicht durchgewählt.
6. Erneut die "PROGRAM"-Taste drücken.
7. Um den nächsten Speicher programmieren zu können oder wenn Sie die Programmierung verlassen wollen **MÜSSEN** Sie den Hörer zuerst wieder auflegen; d.h. Sie können die nächste Nummer nicht sofort eingeben.

**Wichtig!** Die Kurzwahl-tasten sind **NICHT** vorprogrammiert. Wenn Sie die Tasten programmieren wollen, müssen Sie es selbst tun.

# Merkmale des Specifics-100 Telefons

Fortsetzung

## Einstellung des PSTN/PBX Schalters

Für normalen Anrutschluß muß der Schalter auf "PSTN" eingestellt werden. Wenn ihr Telefon aber innerhalb eines internen Netzes (PABX) benutzt wird, kann die Einstellung auf "PBX" eventuell erforderlich sein.

## Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer

Die Wahl der zuletzt gewählten Nummer kann automatisch wiederholt werden. Dies ist besonders interessant wenn die gewählte Nummer belegt ist. Die für eventuelle Wahlwiederholung gespeicherte Nummer wird durch jede neu gewählte Nummer ersetzt.

## Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer

1. Den Gabelschalter kurz herunterdrücken, um einen neuen Wählen zu bekommen.
2. Die "Wahlwiederholungstaste" einmal drücken.
3. Warten bis die Wahlwiederholung automatisch ausgeführt wird.

Ihr Specifics-100 Telefon speichert die zuletzt gewählte Nummer bis Sie eine andere Nummer wählen oder bis Sie die Telefonschur aus der Buchse der Steckdose Ihres Telefonschlusses ziehen.

## Stummenschaltung

Ihr Specifics-100 Telefon ermöglicht es ein Privatgespräch zu führen ohne daß die Person am anderen Ende der Telefonverbindung mithören kann. Wenn die Stummenschaltungstaste ("Mute") gedrückt wird, leuchtet das rote Anzeigelämpchen auf.

Sie können die Person am anderen Ende der Telefonverbindung zwar hören, aber solange das rote Anzeigelämpchen aufleuchtet werden Sie selbst nicht gehört.

# Merkmale des Specifics-100 Telefons

Fortsetzung

## Stummenschaltung

1. Während ihres Telefongesprächs kann das Mikrofon durch Drücken der Stummenschaltungstaste abgeschaltet werden. Das rote Anzeigelämpchen leuchtet auf.
2. Das Mikrofon wird wieder eingeschaltet durch erneute die Stummenschaltungstaste zu drücken.
3. Sobald das Mikrofon wieder eingeschaltet ist, erlischt das Anzeigelämpchen.

## Die Funktion "Clarity"

Das Specifics-100 Telefon enthält einen **Tonausgleichskreis**, der die höheren Frequenzen im Hörer verstärkt. Damit werden Hörerluste im Bereich der höheren Frequenzen ausgeglichen.

1. Einschalten der Verstärkung der höheren Frequenzen: den "Clarity"-Schalter in die Position "Ein" schieben.
2. Ausschalten der Verstärkung der höheren Frequenzen: den "Clarity"-Schalter in die Position "Aus" schieben.

## Anzeige der Übertragungslautstärke

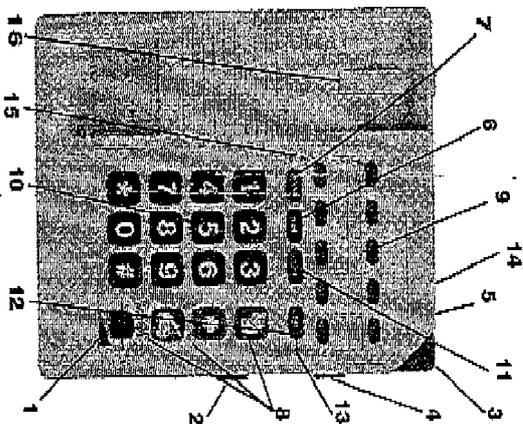
Die Übertragungslautstärke wird sichtbar angezeigt sobald das Telefon benutzt wird und ein Laut- oder Sprachgeräusch - durch ihr Telefon empfangen wird. Falls ihr Gesprächspartner schwer zu verstehen ist können Sie die Lautstärke erhöhen mittels der entsprechenden Schiebepaste.

## Rückruf

### Verwendung im Geschäftsverkehr

Die Rückrufaste wird verwendet in privaten- (PABX) und in digitalen Netzsystemen. Befragen Sie Ihre Telefongesellschaft bezüglich den verfügbaren Diensten. In PABX Systemen wird die Rückrufaste häufig verwendet um einen Anruf an eine andere Nebenstelle weiterzuleiten. Wenn Sie einen Anruf an eine andere Nebenstelle weiterleiten wollen: die Rückrufaste drücken und die Nummer der gewünschten Nebenstelle eingeben. Anschließend den Hörer auflegen.

## Merkmale des Specifics-100 Telefons



1. Empfangslautstärke
2. Ruftonlautstärke
3. Visuelle Ruftonanzeige
4. Rufmelodie
5. PSTN/JPBx Schalter
6. Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer
7. Programmierlaste
8. Drei Kurzwahllasten
9. Programmierbare Speicher für 10 Nummern
10. Blindenpunkt der Taste 5
11. Rückrufaste
12. Stummenschaltungstaste
13. Stummenschaltungsanzeige
14. "Clarity EINH/AUS" Schalter
15. Anzeige der Empfangslautstärke
16. Gabelschalter

### Empfangslautstärke

Die Einstellmöglichkeit der Empfangslautstärke läßt zu die Verständlichkeit der Telefongespräche zu verbessern. Die höheren Frequenzen werden dabei dermaßen verstärkt daß Telefongespräche, die sonst schwer zu verstehen sind, jetzt recht verständlich werden.

### Die Empfangslautstärke erhöhen:

Die Schiebastele der Empfangslautstärke nach rechts schieben.

### Die Empfangslautstärke verringern:

Die Schiebastele der Empfangslautstärke nach links schieben. Die Position ganz links entspricht einer normalen Empfangslautstärke.

#### Wichtig:

Eine zu hohe Verstärkung kann belästigend sein für andere Benutzer dieses Telefons. Man sollte deshalb darauf achten die Schiebastele nach jedem Gebrauch wieder auf Null einzustellen.

## Merkmale des Specifics-100 Telefons

Fortsetzung

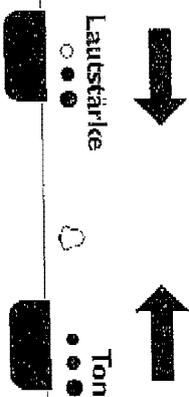
### Ruftonlautstärke

Ihr Specifics-100 Telefon wird geliefert mit einem Niederfrequenzrufton, der von jedem leicht gehört werden kann.

\* \* \* \* \*

Die Ruftonlautstärke kann aber auch laut Wunsch eingestellt werden.

Für einen tiefen Ton u. eine hohe Lautstärke



Schiebetasten auf der rechten Seite des Telefons

Die Schiebastele der Ruftonlautstärke hat drei Positionen: AUS, LEISE u. LAUT. Es ist zu empfehlen, den Schiebeshalter bei der Inbetriebnahme Ihres Specifics-100 Telefons auf LAUT einzustellen. Schieben Sie dazu den Schiebeshalter in Richtung des großen Punktes.

### Rufmelodie

Die Rufmelodie kann auch nach Wunsch eingestellt werden, und zwar auf drei Positionen: NIEDRIG, MITTE und HOCH. Der niedrige Ton ist laut Erfahrung am besten zu hören für Menschen mit Hörverlust. Es ist zu empfehlen, die Schiebastele bei der Inbetriebnahme Ihres Specifics-100 Telefons auf NIEDRIG einzustellen (d.h. auf den kleinsten Punkt).

### Ruftonanzeige

Der Rufton wird außerdem visuell angezeigt durch das Blinken eines Lämpchens sobald ein Anruf ankommt. (Das Lämpchen leuchtet immer auf, was auch die Einstellung der Ruftonlautstärke sei)

# Installation

Fortsetzung

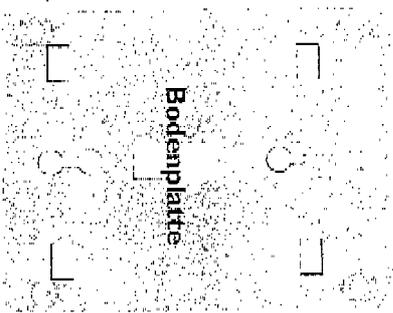
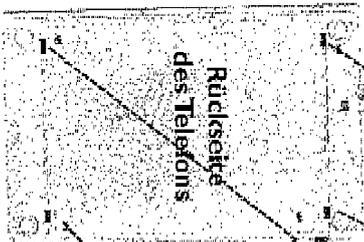
## Wandbefestigung:

Bei der Lieferung ist die Bodenplatte ihres Specifics-100 Telefons so montiert daß Sie das Telefon gleich als Tischgerät benutzen können. Falls Sie aber eine Wandbefestigung bevorzugen muß die Bodenplatte abgenommen, um 180° gedreht und wieder - wie gezeigt - befestigt werden.

Tischaufstellung



Wandbefestigung



- Die Bodenplatte auf der Unterseite des Specifics-100 Telefons in die richtige Position für Wandbefestigung einrasten. Die Schnur muß hinter der Bodenplatte verlegt werden.
- Den einen Stecker der Telefonschnur (lang u. flach) in die Rückseite des Specifics-100 Telefons und den anderen in die Steckdose ihres Telefonanschlusses stecken. Wenn die Schnur zu lang ist kann ein Teil hinter der Bodenplatte verstaubt werden.
- Einen Stecker der Hörschnur in die Buchse auf der Unterseite des Hörers stecken.

# Installation

Fortsetzung

- Den anderen Stecker der Hörschnur in die Buchse auf der unteren linken Seite ihres Specifics-100 Telefons stecken.

- Den Hörer auflegen. Die Laschen werden ihn festhalten.

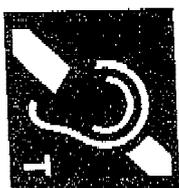
## Inhaltsverzeichnis

<b>INSTALLATION</b>	3
<b>MERKMALE DES Specifics-100 TELEFONS</b>	6
• Einstellung der Empfangslautstärke	6
• Einstellung der Rufkonlautstärke	7
• Einstellung der Rufkonmelodie	7
• Visuelle Anzeige des Rufkons	7
• PSTN/PBX Wahl	8
• Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer	8
• Stummuschaltung	8
• Die "Clarity" - Funktion	9
• Visuelle Anzeige der Lautstärke	9
• Die R - Taste (Rückruf)	9
<b>BEDIENUNG DES Specifics-100 TELEFONS</b>	10
• Telefonieren oder einen Anruf entgegennehmen	10
• Speichern von Kurzwahlnummern	11
• Speichern von oft gewählten Nummern	13
<b>FEHLERSUCHE</b>	14
<b>TECHNISCHE INFORMATION</b>	15

## Auspacken des Specifics-100 Telefons

In der Verpackung sind folgende Teile enthalten:

- A. Hörer
- B. Hörschnur (Wicklung)
- C. Telefongerät
- D. Telefonschnur (flach) und -stecker
- E. Bodenplatte
- F. Bedienungsanleitung



Ihr Specifics-100 Telefon ist kompatibel mit den meisten handelsüblichen Hörverstärkern

## INSTALLATION

### Aufstellungsort

- Ihr Specifics-100 Telefon kann entweder als Tischgerät oder als Wandgerät aufgestellt werden.
- Es ist zu vermeiden das Telefon dort aufzustellen wo übermäßige Hitze oder Luftfeuchtigkeit zu befürchten sind.

### Anschluß des Specifics-100 Telefons

- Aufstellung als Tischgerät:**
- Den Stecker der einen Seite der Telefonschnur (lang u. flach) in die Buchse auf der Rückseite ihres Specifics-100 Telefons stecken.
  - Den Stecker der anderen Seite der Telefonschnur in die Steckdose ihres Telefonanschlusses stecken.
  - Den Stecker auf einer Seite der Hörschnur (Wicklung) in die Buchse auf der Unterseite des Hörers stecken.
  - Den anderen Stecker der Hörschnur in die Buchse auf der linken Seite des Specifics-100 Telefons stecken.
  - Den Hörer auflegen.

